78 — 10

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No. 78 West Hamilton — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 10 — {in / dans} Hamilton City Ward #3 — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 22

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Samuel J. T. Brown — {Enumerator. / Recenseur.} June 21 and 23

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling-House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward of city or municipality and lot or concession and side or street number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de résidence. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de ce dernier pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison, pour la cité, la ville ou le village. Ou autre description.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrants, année de l'immigration.	Year of naturalization, if naturalized as Canadian. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire, autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (Use instructions.) / Travaillant à son compte (Voir instructions.)	Wage-earners. Write "yes" in this column for persons who work for wages or salary. / Employés. Mettre "oui" dans cette colonne pour les personnes qui travaillent à gages ou à traitement.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work (per week) at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gains totaux en 1910 dans l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gains totaux en 1910 dans d'autres emplois ou métiers, s'il y en a.	Time of earnings per hour—Cents. / Taux du salaire par heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance (last premium). / Coût de l'assurance (dernière prime).	Number at school in 1910. / Nombre d'entre eux à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée habituellement.	Can (1) or cannot (2) speak English or French. / Sait parler l'anglais ou le français (1) ou ne le sait pas (2).	Origin. / Origine.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
Numéros / Familles, ménages ou institutions		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Manley Hazel	52 Melbourne	F	Daughter	S	Nov	1895	2	C			Irish	Canadian	Methodist																								
2	216 218	Raymond James H	54 " "	M	Head	M	Oct	1856	35	C			English	Canadian	Christian Sc	Lather		1	0	3 2	Yes	No	No											Yes	Yes	E				
3		" Elena	" " "	F	Wife	M	Feb	1877	34	C			German	Canadian	Christian Sc	None																							
4		" Mary Irene	" " "	F	Daughter	S	April	1904	7	C			English	Canadian	Christian Sc															120		5 20		Yes	Yes	E				
5		" Catherine	" " "	F	Daughter	S	May	1906	5	C			English	Canadian	Christian Sc															100		5 20	9	Yes	Yes	E				
6		" Charles F	" " "	M	Son	S	Nov	1907	3	C			English	Canadian	Christian Sc															100		5 20		Yes	Yes	E				
7		" James W	" " "	M	Son	S	Nov	1907	3	C			English	Canadian	Christian Sc															100		5 20		Yes	Yes	E				
8		" Mabel D	" " "	F	Daughter	S	Nov	1909	1	C			English	Canadian	Christian Sc																								
9	217 219	Burgess Barbara	62 " "	F	Head	W	Dec	1848	50	Switzerland	1852	na	Swiss	Canadian	Anglican	None													143		5 20		Yes	Yes	E				
10		" Sebastian	" " 3	M	Son	S	July	1880	40	C			Germanic	Canadian	Anglican	Labourer		1	9	0 2	Yes	Yes	No	Buildings	39		50		390										
11		" Henry	" " 3	M	Son	S	Oct	1881	29	C			Germanic	Canadian	Anglican	Cigar Maker		7	9	5 0	Yes	Yes	No	Cigar Factory	43		52		367										
12	215 220	Yelfer George	66 " "	M	Head	W	June	1845	65	C			English	Canadian	Anglican	Cigar Maker		7	9	5 0	Yes	Yes	No	Cigar Factory	48		52		576		1 15		2		Yes	Yes	E				
13		" Mary	" " 7	F	Wife	M	May	1853	28	C			English	Canadian	Anglican	None														100		5 20		Yes	Yes	E				
14		" George	" " 7	M	Son	S	June	1904	6	C			English	Canadian	Anglican															100		5 20		Yes	Yes	E				
15		Yeamen Albert	" " 3	M	Father in law	W	June	1834	76	C			English	Canadian	Anglican	Shoe Worker		7	0	5 3	No	Yes	No	Shoe Factory	46		55		632										
16		" Mary	" " 7	F	Sister in law	W	Nov	1833	28	C			Irish	Canadian	R Catholic	None																							
17	219 221	Green George	70 " "	M	Head	W	Aug	1833	77	England	1874		English	Canadian	Methodist	Labourer		2	9	6 6	No	Yes	No	City Works	39		50		390		74		5 20		Yes	Yes	E				
18		" Matilda	" " 7	F	Wife	M	June	1850	60	Wales	1874		Welsh	Canadian	Methodist	None														100		5 20		Yes	Yes	E				
19		Hendrick Henery	" " 7	M	Boarder	W	Oct	1880	30	England	1901		English	Canadian	Anglican	Cotton Finder		7	6	2 2	No	Yes	No	Carpet Works															
20		" Emily	" " 7	F	Boarder	W	July	1886	24	England	1911		English	Canadian	Anglican	Carpet Weaver		7	6	2 2	No	Yes	No	Carpet Factory															
21		Berson Emma	" " 7	F	Boarder	S	Jan	1879	32	England	1910		Welsh	Canadian	Methodist	Carpet Weaver		7	6	2 2	No	Yes	No	Carpet Factory	50		50		380										
22	220 222	Millican Thomas	74 " "	M	Head	M	Mar	1837	55	C			Irish	Canadian	Methodist	Labourer		7	9	2 0	No	Yes	No	Tobacco Factory	30		52		300		2 00		4 00		Yes	Yes	E				
23		" Clara	" " 7	F	Wife	M	April	1838	55	England	1867		English	Canadian	Methodist	None																							
24		" Ethel L	" " 7	F	Daughter	S	Aug	1888	22	C			Irish	Canadian	Methodist	Label Cutter		1	0	3 4 6	No	Yes	No	Tobacco Factory	44		52		220										
25		" Gertrude	" " 7	F	Daughter	S	Nov	1892	18	C			Irish	Canadian	Methodist	None																							
26	221 223	Bryer James B	82 " "	M	Head	M	June	1828	55	England	1872		English	Canadian	Anglican	Lather		1	0	3 2	No	No	Yes	In Building							1000		27 00		Yes	Yes	E				
27		" Edith	" " 7	F	Wife	M	May	1860	60	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																							
28		" Walter James	" " 7	M	Son	S	June	1886	24	C			English	Canadian	Presbyterian	Painter		1	9	3 2	No	No	Yes	In Buildings	X 28	20	50	60	250	180	100	20 8	5 00		Yes	Yes	E				
29		" George H	" " 5	M	Son	S	Nov	1889	21	C			English	Canadian	Presbyterian	Labourer	Smithbrake	No	Yes	No	Barnyard			60					600		24 00		Yes	Yes	E				
30		" Edward W	" " 7	M	Son	S	Nov	1891	19	C			English	Canadian	Presbyterian	Lather		1	0	3 2	No	No	Yes	In Buildings															
31		" Thomas B	" " 1	M	Son	S	Oct	1893	17	C			English	Canadian	Baptist	Weaver		7	6	2 1	No	Yes	No																
32		" Frederick W	" " 7	M	Son	S	Aug	1898	12	C			English	Canadian	Baptist																							
33	222 224	Lawton Laurence	56 " "	M	Head	M	Jan	1882	29	England	1903		English	Canadian	Anglican	Boot Stitcher		11	6	2 1	No	Yes	No	St Railway	52		57		900					8					
34		" Louisa	" " 7	F	Wife	M	Aug	1881	29	England	1904		English	Canadian	Anglican	None																							
35		" Harry	" " 4	M	Son	S	May	1910	1	C			English	Canadian	Anglican															175 00		6 00		Yes	Yes	E				
36		Norris Harry	" " 7	M	Boarder	S	Sept	1881	29	England	1909		English	Canadian	Anglican	Foreman		6	6	0 6	No	Yes	No		50		57		350										
37	223 225	Walters August	85 " "	M	Head	W	Sept	1826	66	Germany	1854	na	German	Canadian	Methodist	Labourer		6	9	3 7	No	Yes	No	Foundry	50		55		500		260	208	29 60		Yes	Yes	E				
38		Wright Emily W	88 " "	F	Housekeeper	W	Jan	1844	67	England	1874		English	Canadian	Anglican	Housekeeper		2	3	0 8	No	Yes	No		52		21		120		3 10		20 80		Yes	Yes	E				
39	224 226	Pfeffer John	94 " "	M	Head	M	Feb	1833	78	Germany	1852	na	German	Canadian	Lutheran	Labourer (Retired)		7	na					Barnyard							93		3 50		Yes	Yes	E				
40		" Christena	" " 9	F	Wife	M	Oct	1845	62	Germany	1865	na	German	Canadian	Baptist	None															150		15 60		No	No	E				
41		" Fredrick	" " 3	M	Son	S	March	1881	30	C			German	Canadian	Anglican	Labourer (Odd jobs)		6	9	0 6	No	Yes	No	Barnyard	30	15	50		330	120	90		5 30		Yes	Yes	E				
42	225 227	Cliff James	100 " "	M	Head	W	June	1862	68	England	1871		English	Canadian	Unitarian	Income					No	No	No																
43		" Caroline	" " 7	F	Wife	W	April	1858	53	C			German	Canadian	Unitarian	None																							
44	226 228	Tremblay Dora	106 " "	M	Head	W	May	1861	50	2			French	Canadian	R Catholic	Machine Operator		7	6	2 1	No	Yes	No	Knitting Mill			60												
45		" Josephine	106 " "	F	Wife	W	Aug	1874	39	2			French	Canadian	R Catholic	None																							
46		" Edward	" " 7	M	Son	S	July	1904	6	U.S.A	1911		French	Canadian	R Catholic																								
47		Wallis Edward	" " 7	M	Boarder	W	July	1862	48	C			German	Canadian	Presbyterian	Labourer		4	9	0 4	No	Yes		Brickyard	30		54		360										
48	227 229	Malcolm Paul	" "	M	Boarder	S	April	1863	48	2			French	Canadian	R Catholic	Smelter		7	9	2 1	No	Yes		Smelting Mills	26		55		312										
49		Evans Thomas	189 Barton St	M	Head	W	Nov	1865	43	England	1907		English	Canadian	Anglican	Office Lawyer		3	6	6 2	No	Yes	No	City Saloons	49		65		685		100		5 00		Yes	Yes	E				
50		" Eliza	" " 7	F	Wife	W	Feb	1872	39	England	1908		English	Canadian	Anglican	None														50		2 00		Yes	Yes	E				